

## LA GONDOLETTA

8

## ГОНДОЛЕТТА

Венецианская

*Allegretto scherzando*

*dolce*

1. До - го - па - ет ве - чер  
1. La Bion - di - na in gon - do  
nu - vo - le la  
plan - do fis - so

а . лый, мы в гон . до . ле вдаль плы . вём.  
 let . ta l'at . tra se . ga go . me . nà,  
 lu . na ge.ra in cie . lo me . za sconta;  
 fis . so le fa . tez . ze del mio ben,  
 Светло . куд . ра . я у .  
 dal pia . ser la po . ve .  
 ge.ra incal . ma la la -  
 quel vi . se . to co . si

.ста . ло дрем . лет на плече мо . ём.  
 .re . ta la . sa in bo.ta in dor . men . zà.  
 .gu . na,ge . ra el ven . to bo . naz . zà.  
 slis . so, que . la bo . ca, quel bel sen:  
 Я о . хот . но до . ро .  
 Lador . mi . va su sto  
 U .na so . la ba . ve .  
 Me sen . ti . va dren . to el

гу . ю раз . бу . дил бы по . це . лу . ем, раз . бу .  
braz . zo, mi ogni tan . to la sve . glia . va, mi ogni  
се . ла sven . to la . vai so ca . ve . li, sven . to  
ре . то у . на sma . nia, un missia . men . to, у . на

.дил бы по . це . лу . ем, но ре . шить . ся не мо .  
tan . to la sve . glia . va, ма la bag . са che ni .  
ла . vai so ca . ve . li, е fas . se . ва che dai  
сма . nia, un missia . men . to, у . на spe . zie de con .

Гу я разлу чить е ё со сном, разлу .  
на . ва, la tor . на . ва a in.dor . men . zar, la tor .  
ве . ли sconto el sen . но fos . se più, sconto el  
тем . то, che no so со . ме spie . gar, che no

1. 2.

чиТЬ е ё со сном.  
на . ва a in.dor . мен . зар.  
sen . но fos . se più.  
so со . ме spie .

2. Но . лу .  
2. Fra le  
3. Contem .

3.

*cresc.*

*cresc.*

- Tbl ...  
- gar.

*cresc.*

2. Полускрыта облаками

Серебристая луна.  
Гладь лагуны перед нами  
Беспределна и ясна.  
Ветерок, летящий мимо,  
Гладит кудри у любимой. (2 раза)  
Тишиной ночной хранима,  
Безмятежно спит она. (2 раза)

3. Я гляжу на облик милый,  
На прекрасные черты.  
Оторваться нету силы  
От небесной красоты.  
Без конца, от страсти млея,  
Так бы плыть мне вместе с нею! (2 раза)  
Но поведать я не смею  
Никому свои мечты... (2 раза)

# CANZONETTA VENEZIANA 14 ВЕНЕЦИАНСКАЯ КАНЦОНЕТТА

Da brava, Catina, mostréve bonina

В минуты свиданья

*Allegretto*

pizz.

[p]

[p]

[arco]

[p]

1. В ми -  
1. Da

pizz.

[arco]

[p]

ну - ты сви - дань - я лю - би - мой лоб - за - нья ду - шис - тей и  
об - ла - ко ды - ма, про - но - сят - ся ми - мо ми - ну - ты сви -  
бра - ва, Са - ти - на, мо - stré - ve bo - ni - na, мо - stré - ve pie -

[p]

слा . ще нек . та . ра для нас, ду - ши . стей и сла . ще нек .  
 да . нья, мгно . вень . я люб . ви, ми . ну . ты сви . дань . я, мгно .  
 то . са, сог . те . се сон mi, то . stré, ve pie . то . са, сог .

та . ра для нас.  
 вень . я люб . ви.  
 те . се сон mi.

Но как ни мо .  
 Про . мчат . ся, как  
 Un ba . so di .

лю . я, мне нет по . це . лу . я, лю . би . мы . е гу . бы мне  
 пти . цы, о . ни ве . ре . ни . цей и вновь не вер . нут . ся, - ло .  
 man . do, nol xe un contra . ban . do, по хèи . на gran со . са, di .

[arco]

шеп-чут от . каз, лю - би - мы - е гу - бы мне шеп-чут от .  
ви их, ло - ви; и вновь не вер - нут - ся,- ло - ви их, ло -  
. sé me de sí по хеи . на gran со - sa, di - sé - me de

[arco]

каз.  
ви  
си.

1. [p]  
2. Как  
2. Da

[p]